

加盟店名 ANA CP KOBE 神戸

078-291-1121

ご利用日 2016/08/11 10:05:49

カード番号 IC

MASTERCARD XXXXXXXXXXXXX7481

伝票番号 有効期限 取引内容

23358 XX年XX月 売上

支払区分 取扱区分 商品区分

一括 110 0300

端末番号 48161-510-71689

カード会社 ヒラ/マスター(104)

承認番号 065179

処理通番 CARD 093832

金額 ￥158,220

合計金額 ￥158,220

RODNEY LARSON

ご案内

ご利用ありがとうございました。

またのご来店を

お待ちしております。

ARCOO ATC0027 No01 \*2a996630000\*

A0000000041010

MASTERCARD

売場

係員

CARDNET

お客様控

Description

備考

Reference

ご利用

Debit

お預かり

Credit

08/06/16

Room Charge Gross

[NA Room]

40,500

08/07/16

Room Charge Gross

[NA Room]

25,500

08/08/16

Room Charge Gross

[NA Room]

28,500

08/09/16

Laundry

3,720

08/09/16

Room Charge Gross

[NA Room]

28,500

08/10/16

Room Charge Gross

[NA Room]

31,500

08/11/16

Credit Card

158,220

合計/Total

158,220

158,220

ご利用金額/Total Amount

158,220

(内消費税/Consumption Tax

11,719)

INVOICE

## Weekly Bill

ご到着 /Arrival : 08/06/16

ご出発 /Departure : 08/11/16

人数 /No. of guest : 1

客室番号 /Room No. : 3102

メンバー番号 /IHG Rewards Club No. : 677759489

明細番号 /Folio No. : 1546738

担当 /Cashier : Yukako Tanji

ページ /Page No. : 1 of 1

Rakuten Travel Inc Japan

Laundry on 08/09  
for 3,720 Yen paid  
on 08/11.Laundry is 3720 / 158220 \* \$1569.33  
= \$ 36.90 US Dollars.

See last page for total bill on the credit card.



私はこの請求書における私の責任が放棄されないのに同意し、上記個人、会社またはその他の団体がこれらの料金の一部または全額を滞納する場合、個人的責任を負うことに同意します。

I agree that my liability for this bill is not waived and agree to be held personally liable in the event that the indicated person, company or association fails to pay for any part or the full amount of these charges.

ご署名  
Signature

# Laundry / Pressing / Dry Cleaning Service

ランドリー/プレス/ドライクリーニングサービス

クゥー-ン

For Collection, Please Contact Housekeeping

ご用命の際は、客室係までお申し付けください。

8/9 18=00

NAME お名前

DATE 日付

NUMBER お部屋番号

MR. RODNEY LARSON

9-8-2016

3102

TO BE RETURNED ご返却日

☒ Regular service 普通サービス (当日)

Received by 10:00am 午前10時までの受付  
Returned by 6:00pm 午後6時にお届け

☐ 3-Hour service 3時間サービス (Laundry & dry cleaning only ランドリー&ドライクリーニングのみ)

Received between 8:30am and 3:00pm 午前8時30分から午後3時までの受付  
Returned within three hours (with a 50% surcharge) 受付より3時間以内にお届け (50%増料金)

☐ 1-Hour service 1時間サービス (Pressing Only プレスのみ)

Received between 8:30am and 5:00pm 午前8時30分から午後5時までの受付  
Returned within one hour (with a 100% surcharge) 受付より1時間以内にお届け (100%増料金)

☐ 2-Hour service 2時間サービス (Pressing Only プレスのみ)

Received between 8:30am and 4:00pm 午前8時30分から午後4時までの受付  
Returned within two hours (with a 50% surcharge) 受付より2時間以内にお届け (50%増料金)

LAUNDRY ランドリー

PRESSING プレス

DRY CLEANING ドライクリーニング

|                    |               | Quantity 数量 | Price 料金 | Quantity 数量 | Price 料金  | Quantity 数量 | Price 料金  | Amount 合計金額 |
|--------------------|---------------|-------------|----------|-------------|-----------|-------------|-----------|-------------|
| Shirt (plain)      | ワイシャツ         |             | ¥420     |             | ¥360      |             | ¥880      |             |
| Shirt (casual)     | カジュアルシャツ      | 5 ✓         | ¥520     |             | 0         |             | 0         | 2600        |
| Shirt (dress)      | 飾りつきシャツ       |             | ¥620     |             | 0         |             | 0         |             |
| T-Shirt · Camisole | Tシャツ · キャミソール |             | ¥420     |             | ¥360      |             | 0         |             |
| Undershirt         | 下着(上)         |             | ¥260     |             | 0         |             | 0         |             |
| Undershorts        | 下着(下)         | 3 ✓         | ¥260     |             | 0         |             | 0         | 780         |
| Pajamas            | パジャマ          |             | ¥670     |             | 0         |             | ¥1,080    |             |
| Handkerchief       | ハンカチ          |             | ¥110     |             | 0         |             | 0         |             |
| Socks (pair)       | 靴下(一足)        | 2 ✓         | ¥170     |             | 0         |             | 0         | 340         |
| Trousers           | ズボン · ジーンズ    |             | ¥780     |             | ¥520      |             | ¥1,080    |             |
| Shortpants         | ショートパンツ       |             | ¥520 UP  |             | 0         |             | 0         |             |
| Suit (2-pieces)    | スーツ(上下)       |             | 0        |             | ¥1,030 UP |             | ¥2,370 UP |             |
| Suit (3-pieces)    | スーツ(三つ揃え)     |             | 0        |             | ¥1,340    |             | ¥2,680 UP |             |
| Suit (formal)      | 礼服            |             | 0        |             | ¥1,550    |             | ¥2,940 UP |             |
| Vest               | ベスト           |             | ¥520     |             | 0         |             | ¥880      |             |
| Jacket             | ジャケット         |             | ¥1,080   |             | ¥620 UP   |             | ¥1,300 UP |             |
| Tie                | ネクタイ          |             | 0        |             | ¥210      |             | ¥420      |             |
| Sweater            | セーター          |             | ¥650 UP  |             | 0         |             | ¥880 UP   |             |
| Blouse (cotton)    | ブラウス(コットン)    |             | ¥420 UP  |             | ¥360 UP   |             | ¥880 UP   |             |
| Blouse (silk etc.) | ブラウス(シルク)     |             | ¥470 UP  |             | ¥360 UP   |             | ¥880 UP   |             |
| Slip               | スリッパ          |             | ¥360     |             | 0         |             | 0         |             |
| Panty              | パンティー         |             | ¥260     |             | 0         |             | 0         |             |
| Brassiere          | ブラジャー         |             | ¥260     |             | 0         |             | 0         |             |
| Stockings          | ストッキング        |             | ¥210     |             | 0         |             | 0         |             |
| Suit (ladies)      | スーツ(女性用)      |             | 0        |             | ¥1,140    |             | ¥2,370    |             |
| Skirt (plain)      | スカート(プレーン)    |             | ¥670 UP  |             | ¥400 UP   |             | ¥1,080 UP |             |
| Skirt (pleated)    | スカート(プリーツ)    |             | 0        |             | ¥650 UP   |             | ¥1,440 UP |             |
| Dress (plain)      | ドレス(プレーン)     |             | ¥980 UP  |             | ¥910 UP   |             | ¥2,160 UP |             |
| Dress (fancy)      | ドレス(礼服)       |             | 0        |             | ¥1,410 UP |             | ¥3,240 UP |             |
| Others             | その他           |             |          |             |           |             |           |             |

⦿ This service is not applicable この表示があるものはお取り扱いがございません  
UP The price may vary due to material 料金は素材により異なる場合があります

\*Shirt \*シャツ

☐ Starched 糊付する

☒ No starched 糊付しない

\*Return \*お届け

☐ On hanger ハンガーで

☒ Folded たたんで

## Notice

- Please fill in the appropriate blanks with your room number, full name, and the exact quantity of each article. In the event no quantity has been specified, the hotel count will be accepted as correct.
- Unless "Special Instructions" have been given in advance, the hotel can not be held responsible for shrinkage or fading of colors.
- The hotel can not be held responsible for valuables or other items left in or on articles of clothing.
- Claims for damage or shortage must be made within 24 hours and accompanied by the original list. The hotel accepts responsibility to pay loss or damage compensation not to exceed 10 times the charges for cleaning or pressing such articles.

## お願い

- お名前、お部屋番号、点数はお客さまご自身でご記入ください。点数のご記入のない場合は、ホテル係員の記入点数でご了承ください。
- 縮み、色あせ等のおそれのあるものは、あらかじめお申し出ください。お申し出のない場合は、ホテル側の過失のない限り免責させていただきます。
- 洗濯物の中にお忘れになった貴重品の紛失についても免責させていただきます。
- 事故その他については、24時間以内にこのリストを添えてお申し出ください。当方の不注意による紛失、損傷等の場合の補償額は、普通洗濯料金の10倍以内となっておりますのでご了承ください。

All prices are inclusive of Tax.

料金には消費税が含まれております。

Guest Signature お客様ご署名

Rodney L. Larson



## Transactions & Details



Platinum MasterCard ...7481

| Date                          | Description      | All Categories | Cards   | Amount     |
|-------------------------------|------------------|----------------|---------|------------|
| View Pending Transactions (0) |                  |                |         |            |
| Posted Transactions           |                  |                |         |            |
| 8/15/16                       | ANA CROWNE PLAZA | Lodging        | ...7481 | \$1,569.33 |

Maps are informational only and not intended for navigation.

**ANA Crowne Plaza Weekly Bill for a total of 158,220 Yen which is = \$ 1,569.33 USD on the credit card statement.**

**Total Laundry is 3720 / 158220 \* \$1569.33 = \$ 36.90 US Dollars.**